

Conosur Ñawpaqman

Revista rural bilingüe para la Nación Quechua

Marzo-Abril 2010

D.L. 2 - 3 - 03 - 94

Año 27

El Capitalismo y sus transnacionales son los causantes del Cambio Climático



Foto: <http://energyconsulting.wordpress.com/tag/contaminacion/>

La IIIª Feria Internacional del Agua y la Cumbre de los Pueblos sobre el Cambio Climático que se desarrollarán en abril de 2010 en Cochabamba, son excelentes oportunidades para que **los movimientos sociales puedan acordar estrategias en común contra el capitalismo depredador, cuya consecuencia es el riesgo de una catástrofe climática.**

HAY ALTERNATIVAS

El gobierno boliviano encabezó una ofensiva contra los acuerdos de Copenhague (2009), en la que representantes y presidentes de diferentes países del mundo se reunieron para acordar medidas contra el calentamiento global. Lamentablemente los acuerdos fueron un fracaso, porque fueron fabricados en reuniones secretas, estos acuerdos **significan que los países dominantes se arrogan el derecho de utilizar los desastres que se avecinan para reforzar su poder invadiendo territorios ajenos a nombre de dar ayuda a los damnificados, para revitalizar, de esa forma, un capitalismo moribundo.**

Frente a este desastre existen alternativas, como aquellas presentes en las comunidades originarias, quienes **hacen un manejo sostenible de su territorio que aún subsiste pese al avasallante poder depredador del capitalismo y su principal instrumento de penetración cultural, la mercancía**, que ha llevado al mundo a la presente crisis ecológica, económica, social y sobre todo, civilizacional. Una civilización que convierte todo, absolutamente todo, en mercancía y que ahora se está derrumbando.

LA GUERRA DEL AGUA UNA LUCHA CONTRA LAS TRANSNACIONALES

Contra esa civilización del mercado libre, se han levantado los pueblos indígenas y populares en Bolivia y Latino América. Desde el año 2000, con el triunfo de la Guerra del Agua, vienen dando el ejemplo al mundo cómo luchar contra las multinacionales que

son la avanzada de esa civilización en crisis. Para seguir avanzando en esta dirección no podemos proclamar una cosa en el discurso, y en la práctica seguir en lo mismo. Ese es el desafío que enfrenta no solo el actual gobierno, sino principalmente las organizaciones sociales que han generado este proceso en Bolivia.

Coincidimos con la necesidad de un discurso que muestre al mundo que los pueblos indígenas proponen una forma de vida alternativa que resuelve la crisis ecológica, pero al mismo tiempo no se puede seguir dando carta blanca a las multinacionales.

En nuestro país se ha llegado tan lejos como el hecho de aceptar, en un artículo metido de contrabando en las negociaciones de octubre de 2008 (art.409), que la Constitución garantice la producción e importación de transgénicos, del cual están aprovechando sin ningún tipo de control, empresas como la Monsanto en el oriente del país.

FRENAR EL MERCADO MUNDIAL ES LUCHAR CONTRA EL CAPITALISMO

Si bien decimos que las comunidades originarias ofrecen alternativas en la práctica



Foto: <http://www1.santimes.org/images/docs/000014/000143752-b.jpg>

y no en el discurso, es necesario explicar los límites dentro de los cuales actúan hoy, límites dictados por la dependencia actual del Estado respecto al mercado mundial, porque eso también fundamenta la necesidad de una acción internacional. **Si no se frena la expansión del mercado mundial concertadamente, quedan neutralizados los esfuerzos locales para luchar contra el cambio climático, contra las consecuencias de la expansión del mercado mundial.**

Estos encuentros de Abril, deben servir para establecer una estrategia global y ponernos de acuerdo. Pero nuestros acuerdos deben incluir una decisión clara para que se fortalezcan las comunidades indígenas y se restrinja el modelo extractivo, mercantil y financiero de las multinacionales cada vez más agresivo.

LA ALTERNATIVA ESTÁ EN LA PRÁCTICA

En forma concreta proponemos que tres amenazas sean ahora enfrentadas y que nos unan a nivel nacional para ponerles fin:

- ◆ La amenaza de **la Mina San Cristóbal** que está depredando los acuíferos subterráneos no renovables del altiplano sud.
- ◆ La amenaza que supone la construcción de las grandes represas sobre **el río Madeira por el Brasil.**
- ◆ La amenaza que supone la explotación del **Mutún** sobre los sistemas ecológicos frágiles del pantanal y otros.

Se nos argumenta que la Conferencia de Abril debe servir para señalar a los responsables del calentamiento global para que paguen la deuda ecológica. Bien, pero compensaciones económicas que se puedan lograr de nada servirán si no establecemos claramente, y en la práctica concreta, la alternativa.

EN LA GRAN SEQUÍA DE 1983: Las familias campesinas decían:

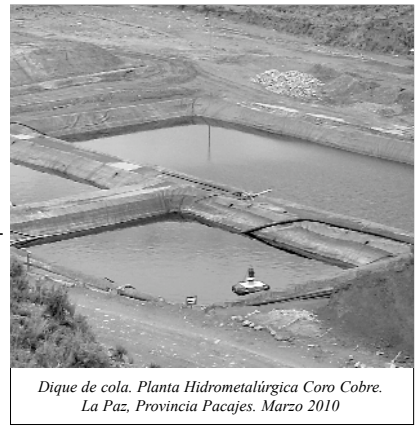
“EL MUNDO ESTÁ CAMBIANDO”



LAS COMUNIDADES QUE TRABAJAN LA TIERRA Y GARANTIZAN LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, TIENEN CONOCIMIENTOS Y ESTRATEGIAS PROPIAS QUE A PESAR DE TODO HAN PERMITIDO PREDECIR EL CLIMA Y MANEJAR EL RIESGO CLIMÁTICO, SIN DEPREDAR EL MEDIO AMBIENTE NI MERCANTILIZAR LOS RECURSOS NATURALES.

Comienza explotación sin consulta previa a comunidades afectadas

La explotación de Recursos Naturales en nuestro país viola los derechos de los Pueblos Indígenas



Dique de cola. Planta Hidrometalúrgica Coro Cobre. La Paz, Provincia Pacajes. Marzo 2010

Foto: Shirley Lara

La lucha histórica del pueblo boliviano y del movimiento indígena campesino (Guerra del Agua y Guerra del Gas) buscaba que la decisión para la explotación de los recursos naturales quede en manos del pueblo y no de las transnacionales en complicidad con los políticos de turno.

Esta lucha está reflejada en la Constitución Política del Estado, cuando indica que los recursos naturales son propiedad del pueblo boliviano, asimismo garantiza el derecho a la consulta previa y obligatoria para la explotación de recursos naturales no renovables en territorios indígenas.

La explotación de recursos mineralógicos violan derechos Indígenas

El Mallku Rafael Quispe Flores, de industrias extractivas del CONAMAQ en entrevista con el Conosur Navpaqman indicó lo siguiente: "De un modelo de desarrollo capitalista, supuestamente hemos entrado a un modelo socialista, ese supuesto modelo socialista, es extractivo, viola los derechos indígenas, viola los derechos de la madre tierra (...). La política de desarrollo de este gobierno, vulnera sistemáticamente los derechos de los pueblos indígenas, podemos poner claros ejemplos como los proyectos del IIRSA que este gobierno está llevando adelante, el proyecto del Mutún que han violado también derechos indígenas, el Salar de Uyuni (San Cristóbal) y el de Corocoro".

"La minería y la extracción de minerales o hidrocarburos causan la muerte, puede ser que un año, dos años, aunque 20 años exista riqueza. Entonces la minería como la de Corocoro, a cielo abierto es muerte, lo vemos de esa forma. Es un proyecto hidrometalúrgico, todo el agua se va a ir, no hay tecnología que pueda reponer la fertilidad de la tierra".

El mega proyecto hidrometalúrgico de Coro Coro

El proyecto hidrometalúrgico de Coro Coro, fue reinaugurado por el presidente Evo Morales el 26 de octubre de 2009, estableciendo un convenio entre COMIBOL y la transnacional Kores. Se encuentra a 120 kilómetros al sudoeste de la ciudad de La Paz. Coro Coro cuenta con reservas de 10 millones de toneladas métricas brutas de mineral de cobre.

Según el Ministerio de Minería, la explotación de este yacimiento se compara en dimensión con los proyectos del Mutún y San Cristóbal, pues se proyecta el tratamiento de entre 10 y 15 mil toneladas diarias de mineral para producir entre 30 y 50 mil toneladas de cobre al año.

Proyectos de esta dimensión, para su operación, requieren de grandes cantidades de agua y generan grados de contaminación ambiental alarmantes.

No se está respetando derechos

Fuentes indican que la COMIBOL pudo haber aumentado el caudal del río para alimentar de agua a la planta hidrometalúrgica, por esa razón un grupo de comunarios del lugar cortó el suministro de agua a la planta de explotación y producción de cobre y denunciaron que COMIBOL no está respetando sus derechos.

"Han inaugurado la planta sin Ficha Ambiental"

"Se han violado muchos derechos, han hecho el desvío del curso del río, han inaugurado (la planta) sin Ficha Ambiental, se han avasallado tierras, se ha violado el derecho vital del acceso al agua que no solamente es del ser humano, sino de los animales domésticos y de la agricultura. También ha existido avasallamiento de tierras, donde no han realizado la consulta", dijo Rafael Quispe CONAMAQ.

El Estado NO realizó la Consulta Previa a las organizaciones de Coro Coro.

La planta hidrometalúrgica de Coro Coro afectará a más de 300 familias por el desvío de aguas, según el matutino La Prensa, la planta inició sus operaciones en agosto de 2009 sin que el Estado haya realizado la consulta previa a las comunidades afectadas como lo establece la Constitución.

"Sin embargo hemos hecho un acuerdo para realizar la consulta, tratando de subsanar todas las normas y procedimientos propios, deberíamos empezar el 18 de noviembre (...) visitar in situ los lugares afectados, los lugares en donde se han hecho estas violaciones. Sin embargo, en esta fecha nos encontramos con dinamitas", afirmó el dirigente de la Comisión de Industrias Extractivas del CONAMAQ.

El Jach'a Mallku, José Condori, señaló: "La empresa estatal minera evita la consulta y no hace la representación CONAMAQ, siguen haciéndonos a un lado, dicen que no contamos con representación y están negociando con otros representantes que no tienen representación." (Red ERBOL).

"Han dividido la organización"

Rafael Quispe, encargado de industrias extractivas del CONAMAQ señala: "El 18 de noviembre aparecen otras organizaciones fantasmas, con los hijos de los trabajadores. Pensamos que esa división, típica de los partidos neoliberales creaba confrontación con nuestros propios hermanos, pero hoy estamos mucho más fuertes y mucho más articulados, ese tipo de división ha existido no solamente ha sido en Pacajes sino en Tutulini en CPILAP cuando han dividido muchas otras organizaciones" afirmó el dirigente.

Emitieron una ficha ambiental chuta

A través de una carta firmada por el Viceministro de Medio Ambiente, Juan Pablo Ramos Morales, se hace conocer al presidente de la COMIBOL, Hugo Mirando Rendón, 31 observaciones al trámite para la obtención de la Ficha Ambiental; tres días después, esta misma autoridad emitió una certificación donde afirma que la empresa estatal minera cumplió con todos los requisitos, autorizando la continuidad de la planta. (Red ERBOL).

Quispe indica al respecto: "En tiempo récord se ha realizado el estudio de evaluación de impacto ambiental (...). Es una ficha ambiental chuta, donde no ha contemplado la calidad del agua, el impacto social; no se ha contemplado el plan de mitigaciones para las posibles afectaciones que pueda tener."

"Hemos decidido articularnos"

"Hemos decidido articularnos y llegar a cada uno de los hermanos que están afectados para que estén consienten del derecho y a su vez articularnos con las cinco organizaciones que están en el Pacto de Unidad. Además haremos la documentación referida al impacto en el medioambiente, la documentación sobre el impacto social y la evaluación sobre la calidad del agua, ya suscribimos un convenio con la Universidad Mayor de San Andrés".

Explotación de la mina de cobre de Corocoro

Los gobiernos de Corea del Sur y de Bolivia suscribieron ayer, en Seúl, un contrato de riesgo compartido (joint venture) para empezar a producir cobre en Corocoro a partir de abril del próximo año.

Reservas:	15 millones de toneladas de recursos minerales
Productos:	Cobre y estaño
Ubicación:	A 50 kilómetros de la ciudad de La Paz
Inversión:	200 millones de dólares
Producción:	Etapa 1: Colas y relaves (3.500 toneladas anuales) Etapa 2: A cielo abierto (en estudio)
Socios:	Comibol y Korea Resource

Foto: boliviamineria.blogspot.com/2007/12/bolivia-y-corea-pactan-explotar-mina.html

"Se ha violado el derecho vital del acceso al agua que no solamente es del ser humano, sino de los animales domésticos y de la agricultura. También ha existido avasallamiento de tierras, donde no han realizado la consulta".

dijo Rafael Quispe CONAMAQ.

La Mina San Cristóbal (MSC) funciona a cielo abierto y extrae diariamente más de 40.000 metros cúbicos (40 millones de litros) de aguas subterráneas no renovables para usar en la mina, ésto está secando las fuentes de agua que consume la población del altiplano sud de Potosí. Desde el 2007 las comunidades que están alrededor de la MSC están preocupados ante la desaparición de algunas fuentes de agua, así lo denuncia un estudio llamado "Minando El Agua: La Mina San Cristóbal, Bolivia" realizado por Robert Moran, hidrogeólogo experto en impactos de la minería en los recursos hídricos, que llegó al país el 2009 por las gestiones y preocupación de la Federación Regional Única de Trabajadores Campesinos del Altiplano Sud (FRUTCAS).

Las aguas vertientes se están secando

El informe del hidrogeólogo Moran indica que **varias de las fuentes locales, regionales y algunos bofedales serán reducidos o se secarán debido a la extracción intensiva de la empresa MSC**. Así también el flujo de aguas superficiales locales se verá reducido como consecuencia de esta extracción de aguas subterráneas, lo cual disminuirá el flujo hacia el Salar de Uyuni (Moran 2009).

Nadie se preocupa de regular la extracción de aguas subterráneas

Informe de Moran argumenta: Hay un descuido gubernamental en el uso ambiental y de aguas: es evidente que el Estado boliviano no realiza en la actualidad revisiones técnicas adecuadas ni implementa reglas de extracción de aguas y asuntos ambientales relacionados con la actividad minera.

"Leyes bolivianas son débiles"

Informe de Moran manifiesta: las leyes bolivianas sobre minería y uso de aguas son extremadamente débiles, lo cual alienta a las compañías mineras a expropiar toda el agua disponible en las áreas de concesión, sin consideración alguna a la población.

Preocupación en las comunidades del Sudoeste potosino:

"MINERA A CIELO ABIERTO ESTÁ ACABANDO LAS AGUAS SUBTERRÁNEAS"



Foto: Oscar Sánchez

"Afectará a más de 1000 familias"

Porfidio Cruz, Ejecutivo de la FRUTCAS manifestó: "Lo que se muestra en el informe de Robert Moran nos preocupa bastante porque afectará a más de 1.000 familias que vivimos alrededor de la Mina San Cristóbal y aproximadamente 10.000 habitantes de la región".

Samuel Llanque Secretario de Hacienda de la FRUTCAS. "Con el apoyo de los compañeros y de algunas instituciones nos hemos constituido en el lugar y al parecer las aguas se están secando de las vertientes que existen alrededor de la mina" *expresó*

"Vamos a hacer control social"

"Este informe será socializado a las comunidades de la región, estamos en alerta y vamos a hacer un control social más estricto y también tener algunas propuestas para que vaya en el anteproyecto de la Ley de Aguas, porque en el país no hay una legislación que regule el accionar de las concesiones mineras" *expresó Llanque.*

"Cambio de normas actuales"

"Vemos que en los ministerios encargados del Medio Ambiente y la Prefectura no hay seriedad en el cumplimiento de las normas ambientales. El problema es muy grande para nosotros, pero tenemos bastante relación con la propia comunidad San Cristóbal, ellos están conscientes de que habrá efectos...hay que avanzar con el estudio técnico, pero también avanzar con el cambio de las normas actuales que tenemos", *finalizó Llanque.*

A diez años de la Guerra del Agua:

"¡EL AGUA ES NUESTRA CARAJO!"

El agua es vida, no mercancía

En 1999 el gobierno de Hugo Bánzer Suárez y sus aliados firmaron el contrato de concesión con el cual se entregaba por 40 años el servicio y distribución de agua de la ciudad de Cochabamba a la transnacional "Aguas del Tunari". El Parlamento de ese entonces aprobó la Ley de Agua Potable y Alcantarillado (Ley 2029) para privatizar el agua y concentrar en pocas manos este bien común, **no respetaba los sistemas tradicionales de manejo del agua basados en usos y costumbres e incrementaba las tarifas de agua incluso en más de un 200 por ciento**. Contra estas medidas el pueblo se levantó.

"En 1999 ya comenzaron las movilizaciones"

Abraham Grandydir Dirigente de la Asociación de Sistemas Comunitarios de Agua del Sur (ASICASUR) recuerda: "Desde fines de noviembre de 1999 comenzaron las movilizaciones. En las



Foto: Zenobio Siles

jornadas de Abril del año 2000, en las calles se movilizaron hombres, mujeres, niños, jóvenes y ancianos; algunos realizando barricadas, bloqueos, otros dando

alimentación y otros caminando más de 20 kilómetros de distancia desde los puntos de bloqueo".

A partir del 4 de abril la ciudad fue tomada por varios sectores sociales del área urbana y rural, organizados rechazaron a la privatización del agua; durante una semana el bloqueo de carreteras paralizó el departamento. Hubo enfrentamientos con la policía y el ejército, con un saldo de 1 muerto y 30 heridos. Se declaró estado de sitio. Las movilizaciones sociales no pararon, el 10 de abril el gobierno se vió forzado a la cancelación del contrato con Aguas del Tunari. (Opinión: Informe Especial, 2010).

La Guerra del Agua: Un ejemplo de lucha

"Debemos sentirnos orgullosos de haber puesto pecho a las balas, dejar nuestro sudor y llanto en las calles porque hemos dado una luz ante los pueblos del mundo para decir defendamos este líquido elemento que es esencial para la vida. Como decía el slogan: "el agua es nuestra, carajo!", *evalúa hoy Grandydir.*

"Se ha roto un esquema privatizador"

Oscar Olivera, manifiesta: "A partir de la guerra del agua se ha roto con un esquema privatizador, expropiador y criminal de una explotación irracional y mercantilista de nuestros bienes como son nuestros recursos naturales".

Siguen acaparando y contaminando el agua a costa del pueblo

A diez años de la Guerra del Agua, pese a sus logros y lecciones, continúa la lucha por defender nuestro derecho al acceso del agua, como un "derecho humano" consagrado en la nueva Constitución. Las empresas transnacionales y los intereses privados, incluso asociados al Estado, siguen depredando nuestras fuentes de agua. Conmemorando los diez años de la Guerra del Agua, volvamos a decir: ¡el agua es nuestra carajo!.

La minería y la extracción de minerales e hidrocarburos causan muerte

El proyecto minero de cobre "Coro Coro" ha empezado desviando las aguas que consumen las comunidades de la zona, y su actividad a cielo abierto producirá la contaminación de ríos y el avasallamiento de tierras.

(Erbol: Indígena 6 de marzo de 2010).

La construcción en el Río Madeira, de dos represas, Jirau y San Antonio, por el Brasil, son una amenaza que se materializará el año 2013. Cuando entren en funcionamiento generará problemas de inundación de tierras en la amazonía boliviana (Beni y Pando). Afectarán tierras de cultivo estacional, bosques de castaña, tierras de pastoreo, además la diversidad vegetal y animal de la región (Revista Energía, Represas y Salud, SIRENARE).

La Empresa Minera San Cristóbal con gran voracidad terminará las aguas subterráneas y no renovables en el altiplano sur de Potosí, una zona casi desértica y con escasas lluvias.